

PL Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby bez doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Sprzęt używać tylko z zasilaczem przeznaczonym dla tego urządzenia. Sprzęt powinien być zasilany tylko napięciem bardzo niskim (bezpiecznym) odpowiadającym oznakowaniu tego urządzenia.

EN The device could be used by children under 8 year, mentally, physically disabled people or people without appropriate experience or knowledge only if an appropriate supervision or instruction will be ensured in a safety way so that the risk of using the device could be understandable. Do not allow children to play with the device. Children without the adult supervision should not wash and maintain the device. Use the equipment

only with a power supply designed for it. The equipment should be powered only with very low (safe) voltage corresponding to its marking.

DE Das aufgeführte Gerät darf von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und einer Person ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn die Überwachung oder Einweisung in die Anwendung des Geräts auf sichere Weise gewährleistet wird so dass zusammenhängende Gefahren erkannt werden. Von Kindern fernhalten. Unbeaufsichtigte Kinder sollten die Reinigung und Wartung der Ausrüstung nicht durchführen. Bitte verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller mitgelieferten Kabel. Das Gerät darf nur mit der passenden Spannung, welche auf dem Gerät gekennzeichnet ist, verwendet werden.

RU Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте минимум восьми лет, лица с ограниченными физическими и интеллектуальными способностями, а также лица, не обладающие опытом по

работе устройства и не знающие его, только под присмотром и после проведения инструктажа по безопасному пользованию устройством. Устройство - это не ингушка, не следует давать его детям. Дети без присмотра не должны производить очистку и консервацию устройства. Использовать оборудование только с источником питания, предназначенным для этого оборудования. Оборудование должно эксплуатироваться при очень низком (безопасном) напряжении, соответствующим маркировке оборудования.

FR Cet équipement peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites et les inexpérimentés et ne connaissant pas l'équipement, si une supervision ou des instructions concernant leur utilisation sans danger sont fournies afin que les risques associés étaient compréhensibles Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil. Utilisez l'équipement uniquement avec l'alimentation électrique prévue pour cet

équipement. L'équipement doit être alimenté uniquement avec une très basse tension (sûre) correspondant au marquage sur l'équipement.

ES Este aparato puede ser usado por personas mayores de 8 años y por personas con discapacidad física y mental, así como sin experiencia y conocimiento del aparato si son supervisadas o formadas como usarlo de forma segura, de modo que los riesgos asociados sean comprensibles. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar los trabajos de mantenimiento del aparato. Dispositivo utilizado solo con la fuente de alimentación destinada a este dispositivo. El dispositivo debe alimentarse solo con un voltaje muy bajo (seguro) correspondiente a la marca del dispositivo.

IT Il dispositivo può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con capacità fisiche e mentali ridotte, nonché da soggetti con esperienza e conoscenza del prodotto insufficiente, a condizione che venga garantita la supervisione o che vengano impartite istruzioni

sufficienti e comprensibili in merito all'utilizzo sicuro del dispositivo e ai rischi correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. I bambini, in assenza della supervisione di un adulto, non potranno eseguire la pulizia e la manutenzione del dispositivo. Dispositivo utilizzato solo con l'alimentatore previsto per questo dispositivo. Il dispositivo deve essere alimentato solo con una tensione (sicura) molto bassa corrispondente alla marca del dispositivo.

PT Este equipamento pode ser usado por crianças com pelo menos 8 anos de idade e por pessoas com habilidades físicas e mentais reduzidas e pessoas sem experiência e conhecimento do equipamento, se houver supervisão ou instrução sobre o uso do equipamento de maneira segura. As crianças não devem brincar com o equipamento. Crianças desacompanhadas não devem limpar ou manter o equipamento. Dispositivo usado apenas com a fonte de alimentação projetada para este dispositivo. O dispositivo deve ser alimentado apenas com uma voltagem muito baixa (segura) correspondente à marca do equipamento.

NÉONAIL USER MANUAL DESCRIPTION EN

PACKING LIST:
a) Lampe
b) Power supply
c) User manual

LAMP DESCRIPTION:
1 Motion sensor
2 Display
3 Timer 30S
4 Timer 60S
5 Timer 99S/ Low Heat Mode/Double Power
6 Power supply connector

PURPOSE OF USE:
Designed for professional nail experts. Perfectly cures UV gel/builder/LED gel.

OPERATION INSTRUCTION:
a) Connect the power supply to the lamp.
b) After starting the machine, select the lamp working time using the Timer 30S/60S/99S. Pressing Low Heat Mode will slow heating of the device. The lamp power increases twice after 30 and 50 seconds. This mode is especially helpful in case of problems with nail gel curing.
c) The 30S/60S buttons support time memory function. Press for 2s one of the 30S/60S buttons to set your right working time. To cancel the function press again one of the 30S/60S buttons.
d) The 99S button supports an extra function. During using one of the timers 30S/60S press for 2s the 99S button to double the power of the device. Press the 99S button again for 2 seconds to change the power settings to defaults. To stop it press again the 99S button or any other timer button.
e) You can start the device also using the motion detection function. The lamp turns on automatically when the hand gets into the device. Max. working time in this mode is 99 sec.
f) When the timer mode is ON, the display shows the countdown time. The display shows the clockwise time, when the machine detects movement and gets started by the motion sensor or when the user presses the 99S button.
g) The lamp has an energy save mode. After 40 minutes of inactivity, the display will turn off automatically. Putting your hand into the lamp or pressing any button will restart it.

TECHNICAL INSTRUCTION:
• 21 LEDs
• Max. power: 21W
• DC 24V 1.2A
• Size: 215x168x90mm
• Wave length: 365-405nm

CAUTIONS:
a) Please read the instruction carefully before using the lamp.
b) Please use the lamp according to its destination.
c) The device should be placed away from vases, bottles, aquariums and other water containers in order to avoid damage. Do not touch the mains plug with your bare hands.
d) When the timer button is out off function, please do not use the device.
e) Disconnect the power supply, when you finish using the lamp.
f) Please do not use the device from the mains during thunderstorms or when it is not to be used for an extended period of time.
g) Please do not use the lamp longer than 600 minutes continuously, otherwise it may reduce the time life of the lamp.
h) When using, please wear protective glasses.
i) If the unplugged power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or a service technician or by a qualified person to avoid risk.

NÉONAIL BEDIENUNGSANLEITUNG DE

LIEFERUMFANG:
a) Lampe
b) Netzteil
c) Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG:
1 Bewegungssensor
2 Digitales Display
3 Timer 30S
4 Timer 60S
5 Timer 99S/ Low Heat Mode/ Double Power
6 Netzteilanschluss

BEDIENUNGSANWEISUNG:
Diese Lampe ist für den professionellen Gebrauch bestimmt.

BEDIENUNG:
a) Schließen Sie das Netzteil an die Lampe an.
b) Nachdem das Gerät eingeschlossen wird, wählen Sie mit Hilfe der Tasten 30S/60S/99S die gewünschte Härtingszeit aus. Die Low Heat Mode Taste dient zu einer langsamen Erwärmung der Lampe. Die Temperatur wächst zwei mal, nach 30 und 50 Sekunden. Diese Funktion ist besonders hilfreich in Fällen, bei denen ein besonderer Nagellackhärtungsprozess erforderlich ist.
c) Die Tasten 30S/60S/99S unterstützen die sog. Speicherfunktion. Halten Sie eine der Tasten 2 Sek. gedrückt, um diese Funktion einzuschalten. Die Funktion wird ausgeschaltet indem man wieder eine der Tasten 30S/60S/99S drückt.
d) Die Taste 99S ermöglicht außer der Standardfunktion noch die Funktionalität die Leistung zu verdoppeln. Nachdem die Lampe mit einer der Timertasten 30S/60S eingeschaltet wird, halten Sie die Taste 99S 2 Sek. lange gedrückt, um die Leistung zu verdoppeln. Wenn Sie wieder die 99S Taste 2 Sek. lang gedrückt halten, wird das Gerät auf die Werkseinstellung zurückgesetzt. Um die Funktion auszuschalten drücken Sie eine beliebige Taste.
e) Alternative zu den Timer-Tasten schaltet sich die Lampe automatisch ein (dank des eingebauten Bewegungssensors) nachdem man die Hand in die Reichweite der LEDs einlegt. Die maximale Härtingszeit in diesem Modus beträgt 99 Sekunden.
f) Die Lampe geht in den Standby-Modus automatisch nachdem die Hand zurückgenommen wird.
g) Auf dem Display, abhängig von dem ausgewählten Modus (Timer oder das automatische Einschalten) wird entweder die Rest- (30S/60S) oder Laufzeit (Bewegungssensor und 99S) angezeigt.
h) Die Lampe verfügt über einen Energiesparmodus. Nach 40 Minuten Inaktivität schaltet sich die Lampe automatisch ab. Wird die Hand wieder in die Lampe gelegt, oder eine beliebige Taste gedrückt, schaltet sich die Lampe wieder ein.

TECHNISCHE DATEN:
• 21 LED
• Maximale Leistung: 21W
• DC 24V 1.2A
• Masse: 215x168x90mm
• Wellenlänge: 365-405nm

ACHTUNG:
a) Beachten Sie immer die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
b) Die Lampe gemäß den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Bestimmungen nutzen.
c) Vermeiden Sie das Aufstellen Nahe an Wasserquellen, wie etwa Aquarien. Fassen Sie das Gerät oder die Kabel niemals mit feuchten Händen an!
d) Wenn auf dem Display keine die Rest- oder Laufzeit angezeigt wird, bitte die Lampe nicht nutzen.
e) Nachdem Betrieb trennen Sie das Netzteil von der Stromquelle.
f) Bitte das Gerät beim Stromausfall direkt von der Stromquelle trennen.
g) Bitte das Gerät nicht länger als 600 Minuten im Dauerbetrieb eingeschaltet lassen. Jegliche Abweichungen von dieser Regel können zu Beschädigung der Lampe führen.
h) Um Ihre Augen zu schützen, nutzen Sie bitte UV-Schutzbrille.
i) Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom Kundendienst bzw. von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen auszuschließen.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:
 a) Lampa
 b) Zasilacz
 c) Instrukcja obsługi

OPIS URZĄDZENIA:
 1 Czujnik podczerwieni – sensor ruchu
 2 Wyświetlacz
 3 Timer 30s
 4 Timer 60s
 5 Timer 99s/ Low Heat Mode/Double Power
 6 Złącze zasilania

UWAGI PRODUCENTA:
 Lampa przeznaczona do profesjonalnego użytku.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:
 a) Podłącz zasilacz do lampy.
 b) Po uruchomieniu urządzenia wybierz czas pracy lampy za pomocą Timera 30s/60s/99s. Naciśnięcie przycisku Low Heat Mode spowoduje powolne nagrzewanie się urządzenia. Moc urządzenia wzrasta dwukrotnie po upływie 30 i 50 sekund. Tryb ten jest szczególnie pomocny w przypadku problemów z utwardzaniem lakieru.
 c) Przyciski 30s/60s/99s dodatkowo wspierają funkcję zapamiętywania ustawień. Przytrzymaj przycisk przez 2 sek., aby zapamiętać ustawienie. Przywrócenie ustawień domyślnych nastąpi poprzez ponowne naciśnięcie przycisków 30s/60s/99s.
 d) Klawisz 99s posiada dodatkowe funkcje. Po uruchomieniu lampy za pomocą przycisków 30s/60s/99s przytrzymaj klawisz 99s przez 2 sek., aby podwoić jej moc działania. Ponowne przytrzymanie przycisku 99s przez 2 sekundy przywraca standardową moc pracy. Aby zatrzymać funkcję naciśnij dowolny przycisk.
 e) Jeżeli nie używa się przycisków Timera, czujnik podczerwieni zostanie działacz po włożeniu dłoni do lampy. Maksymalny czas pracy lampy bez uruchomienia Timera wynosi 99 sekund.
 f) Po wybraniu trybu Timera na wyświetlaczu wyświetlony zostanie czas pozostały do końca naświetlania. W przypadku uruchomienia lampy za pomocą czujnika ruchu lub przycisku 99s wyświetlony zostanie licznik wskazanego czasu pracy.
 g) Lampa posiada tryb oszczędzania energii. Po 40minutach bezczynności wyświetlacz wyłączy się automatycznie. Włożenie dłoni do lampy lub naciśnięcie dowolnego przycisku uruchomi go ponownie.

DANE TECHNICZNE:
 • 21 diod LED
 • Maksymalna moc: 21W
 • DC 24V 1.2A
 • Wymiary: 215x168x90mm
 • Długość fali: 365-405nm

UWAGI:
 a) Należy przeczytać instrukcję przed użyciem lampy.
 b) Należy używać lampy zgodnie z jej przeznaczeniem.
 c) Unikaj kontaktu z substancjami ciekłymi, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia.
 d) Proszę nie używać lampy, gdy wskaźnik odliczania czasu nie świeci się.
 e) Po zakończeniu pracy odłącz wtyczkę od zasilania.
 f) W przypadku awarii zasilania odłączyć od źródła prądu.
 g) Nie należy używać urządzenia w trybie ciągłym przez czas przekraczający 600 minut. Przekroczenie tego czasu może spowodować uszkodzenie urządzenia.
 h) Aby chronić wzrok należy używać okularów ochronnych.
 i) Jeżeli przewód zasilający niepodłączony ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub pracownika zakładu serwisowego albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ:
 a) Лампа
 b) Источник питания
 c) Инструкция по эксплуатации

ХАРАКТЕРИСТИКА УСТРОЙСТВА:
 1 Инфракрасный визир - датчик движения
 2 Таймер 30 сек.
 3 Таймер 60 сек.
 4 Таймер 99 сек. / Low Heat Mode /Double Power
 5 Цифровой индикатор
 6 Разъем питания

ПРИМЕЧАНИЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:
 Лампа предназначена для профессионального использования

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:
 a) Подключите лампу к источнику питания.
 b) После запуска устройства при помощи таймера установите режим работы лампы на 30 сек./60 сек./99сек. После нажатия кнопки Low Heat Mode лампа начнет медленно нагреваться. Этот режим рекомендуется в случае появления проблем с отверждением лака.
 в) Кнопки 30s/60s/99s дополнительно поддерживают функцию фиксации рабочих установок. Нажимайте кнопку в течение 2 секунд, чтобы зафиксировать установку. Восстановление подразумеваемых установок осуществляется путем повторного нажатия на кнопки 30s/60s/99s
 г) Кнопка 99s располагает дополнительными функциями. После включения лампы при помощи кнопки 30s/60s/99s придержите кнопку 99s в течение 2 секунд, чтобы удвоить силу действия. Чтобы остановить функцию, нажмите любую кнопку.
 д) Если не пользоваться кнопками Таймера, инфракрасный датчик начнет действовать после помещения кисти руки в лампу. Максимальное рабочее время лампы без применения Таймера составляет 99 секунд.
 e) Если лампа работает в режиме Таймера, то на индикаторе указывается время, оставшееся до конца экспозиции. Если лампа будет включена с помощью датчика движения либо кнопки 99s, то сработает датчик активного рабочего времени.
 ф) У лампы есть энергосберегающий режим. После 40 минут бездействия дисплей автоматически выключится. Если положить руку в лампу или нажать любую кнопку, она снова включится.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
 • 21 диодов LED
 • Максимальная мощность: 21 Ватт
 • DC 24V 1.2A
 • Размеры: 215x168x90 мм
 • Длина волны: 365-405 нм

ПАМЯТКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЮ:
 a) Перед включением лампы внимательно ознакомьтесь с инструкцией.
 б) Используйте прибор только по его прямому назначению.
 в) Избегайте контактов с жидкостями, так как они могут повредить устройство.
 г) Не пользуйтесь лампой, если не светится индикатор обратного отсчета.
 д) Завершив работу, отключите устройство от сети.
 e) При появлении перебоев в сети питания, отключите устройство от сети.
 e) Не пользуйтесь прибором в постоянном режиме свыше 600 минут. Несоблюдение указанного времени может привести к неисправности устройства.
 ж) Для защиты глаз пользуйтесь специальными очками.
 з) В случае повреждения неподключенного кабеля питания следует заменить его новым, приобретаемая его у производителя либо в сервисной мастерской. Замена должна производиться квалифицированным лицом.

CONTENU DE L'EMBALLAGE:
 a) Lampe
 b) Chargeur
 c) Manuel d'utilisation

DESCRIPTION DE L'APPAREIL:
 1 Capteur infrarouge - capteur de mouvement
 2 Afficheur
 3 Timer 30s
 4 Timer 60s
 5 Timer 99s/ Low Heat Mode/Double Power
 6 Raccord d'alimentation

REMARQUES DU FABRICANT:
 Lampe destinée à un usage professionnel.

MANUEL D'UTILISATION:
 a) Connectez le chargeur à la lampe.
 b) Après le démarrage de l'appareil, sélectionnez le temps de travail de la lampe à l'aide du Timer 30s/60s/99s. En appuyant sur le bouton Low Heat Mode, l'appareil chauffera lentement. La puissance de l'appareil augmente deux fois après 30 et 50 secondes. Ce mode est particulièrement utile en cas de problèmes de durcissement du vernis.
 c) Les boutons 30s/60s/99s prennent également en charge la fonction de sauvegarde des paramètres. Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour sauvegarder le réglage. Les réglages par défaut seront restaurés en appuyant à nouveau sur les boutons 30s/60s/99s.
 d) La touche 99s possède des fonctions supplémentaires. Après avoir allumé la lampe à l'aide des touches 30s/60s, maintenez la touche 99s enfoncée pendant 2 secondes pour doubler sa puissance de fonctionnement. Maintenez le bouton 99s enfoncé à nouveau pendant 2 secondes pour rétablir la puissance de fonctionnement standard. Pour arrêter la fonction, appuyez sur n'importe quel bouton.
 e) Si vous n'utilisez pas les boutons du Timer, le capteur infrarouge commencera à fonctionner lorsque vous insérez votre main dans la lampe. La durée maximale de fonctionnement de la lampe sans démarrage du Timer est de 99 secondes.
 f) Après avoir sélectionné le mode du Timer, l'écran affichera le temps restant jusqu'à la fin d'exposition. Si la lampe est démarrée avec un capteur de mouvement ou la touche 99s, le compteur de temps de travail actif sera affiché.
 g) La lampe dispose d'un mode économie d'énergie. Après 40 minutes d'inactivité, l'écran s'éteint automatiquement. Mettez votre main dans la lampe ou appuyez sur n'importe quel bouton pour la redémarrer.

DONNEES TECHNIQUES:
 • 21 diodes LED
 • Puissance maximale: 21W
 • DC 24V 1.2A
 • Dimensions: 215x168x90mm
 • Longueur d'ondes: 365-405nm

REMARQUES:
 a) Il faut lire la notice d'utilisation avant d'utiliser la lampe.
 b) Usar la lámpara de acuerdo con su uso previsto.
 c) Evitar el contacto con los líquidos, de lo contrario el aparato se puede dañar.
 d) No usar la lámpara si el indicador de tiempo restante no se ilumina.
 e) Desenchufar la clavija de la alimentación al terminar el trabajo.
 f) Desconectar la fuente de energía en caso de avería de alimentación.
 g) No usar el aparato en modo continuo durante más de 600 minutos, ya que exceder este tiempo puede dañarlo.
 h) Usar gafas de protección para proteger la vista.
 i) Si se daña el cable de alimentación no conectado, entonces debe ser reemplazado por el fabricante, el empleado del centro de servicios o una persona calificada para evitar el peligro.

CONTENIDO DEL PAQUETE:
 a) Lámpara
 b) Fuente de alimentación
 c) Manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DEL APARATO:
 1 Sensor de infrarrojos – sensor de movimiento
 2 Pantalla
 3 Temporizador 30s
 4 Temporizador 60s
 5 Temporizador 99s/ Low Heat Mode (Modo de calor bajo) / Double Power (Potencia doble)
 6 Conector de alimentación

OBSERVACIONES DEL FABRICANTE:
 La lámpara está diseñada para uso profesional.

MANUAL DE INSTRUCCIONES:
 a) Conectar el cable de alimentación.
 b) Al encender el aparato, seleccionar el tiempo de trabajo de la lámpara usando el Temporizador de 30s/60s/99s. Al presionar el botón Low Heat Mode, el aparato se calienta lentamente. La potencia del aparato se duplica al transcurrir 30 y 50 segundos. Este modo es particularmente útil en caso de problemas con el secado del esmalte.
 c) Los botones de 30s/60s/99s ayudan a guardar los ajustes. Mantener pulsado el botón durante 2 segundos para guardar los ajustes. Volver a los ajustes preestablecidos al presionar los botones de 30s/60s/99s.
 d) El botón 99s tiene funciones adicionales. Al encender la lámpara con los botones de 30 s/60 s mantener pulsado el botón 99 s durante 2 s para duplicar su potencia. Al volver a mantener pulsado el botón de 99 s durante 2 s se restaura la potencia estándar de trabajo. Para detener la función, presionar cualquier botón.
 e) Si no se usan los botones del Temporizador, el sensor de infrarrojos empezará a funcionar al introducir la mano en la lámpara. El tiempo máximo de trabajo de la lámpara sin activar el Temporizador es de 99 s.
 f) Al seleccionar el modo de Temporizador, la pantalla mostrará el tiempo restante hasta el final del secado. En caso de activar la lámpara con el sensor de movimiento o el botón de 99 s, se mostrará el contador de trabajo activo.
 g) La lámpara tiene un modo de ahorro de energía. Después de 40 minutos de inactividad, la pantalla se apagará automáticamente. Poner la mano dentro de la lámpara o presionar cualquier botón la reiniciará.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
 • 21 diodos LED
 • Potencia máxima: 21W
 • Voltaje: DC 24V 1.2A
 • Dimensiones: 215x168x90mm
 • Longitud de onda: 365-405nm

OBSERVACIONES:
 a) Leer el manual antes de usar la lámpara.
 b) Usar la lámpara de acuerdo con su uso previsto.
 c) Evitar el contacto con los líquidos, de lo contrario el aparato se puede dañar.
 d) No usar la lámpara si el indicador de tiempo restante no se ilumina.
 e) Desenchufar la clavija de la alimentación al terminar el trabajo.
 f) Desconectar la fuente de energía en caso de avería de alimentación.
 g) No usar el aparato en modo continuo durante más de 600 minutos, ya que exceder este tiempo puede dañarlo.
 h) Usar gafas de protección para proteger la vista.
 i) Si se daña el cable de alimentación no conectado, entonces debe ser reemplazado por el fabricante, el empleado del centro de servicios o una persona calificada para evitar el peligro.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:
 a) Lampada
 b) Alimentatore
 c) Manuale d'uso

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIATURA:
 1 Sensore a infrarossi – sensore di movimento
 2 Display
 3 Timer 30s
 4 Timer 60s
 5 Timer 99s/ Low Heat Mode/Double Power
 6 Raccordo dell'alimentazione

NOTE DEL FABBRICANTE:
 Lampada destinata all'uso professionale.

MANUALE D'USO:
 a) Collegare l'alimentatore alla lampada.
 b) Dopo l'avviamento del dispositivo, selezionare il tempo di funzionamento della lampada per mezzo del Timer 30s/60s/99s. La pressione del tasto Low Heat Mode comporterà il riscaldamento lento del dispositivo. La potenza dell'apparecchiatura raddoppierà dopo che saranno trascorsi 30 e 50 secondi. Questo modo è particolarmente utile in caso di problemi legati all'indurimento dello smalto.
 c) I tasti 30s/60s/99s permettono anche di memorizzare le impostazioni. Tenere premuto il tasto per 2 secondi al fine di memorizzare l'impostazione. Il ripristino delle impostazioni default avverrà in seguito alla nuova pressione dei tasti 30s/60s/99s
 d) Il tasto 99s è provvisto di funzione aggiuntive. Dopo l'avviamento della lampada per mezzo dei tasti 30s/60s, tenere premuto il tasto 99s per 2 secondi al fine di raddoppiare la potenza. La nuova pressione prolungata (2 secondi) del tasto 99s comporterà il ripristino della potenza standard. Per fermare la funzione, premere un tasto a piacere.
 e) Qualora non vengano usati i tasti Timer, il sensore a infrarossi comincerà a funzionare dopo l'inserimento della mano nella lampada. Il tempo di funzionamento massimo della lampada senza avviamento del Timer corrisponde a 99 secondi
 f) Dopo la selezione del modo Timer, sul display sarà visualizzato il tempo rimasto prima della conclusione del trattamento. In caso di avviamento della lampada per mezzo del sensore di movimento o del tasto 99s, sarà visualizzato il contatore del tempo di lavoro attivo.
 g) La lampada ha una modalità di risparmio energetico. Dopo 40 minuti di inattività, lo schermo si spegnerà automaticamente. Mettere la mano all'interno della lampada o premere un pulsante qualsiasi la ripristinerà.

DATI TECNICI:
 • 21 LED
 • Potenza massima: 21W
 • DC 24V 1.2A
 • Dimensioni: 215x168x90mm
 • Lunghezza d'onda: 365-405nm

NOTE:
 a) Leggere le istruzioni per l'uso prima di usare la lampada.
 b) Usare la lampada in conformità con la sua destinazione.
 c) Evitare il contatto con le sostanze liquide. In caso contrario, esiste il rischio di danneggiare l'apparecchiatura.
 d) Non usare la lampada qualora l'indicatore del tempo rimasto non sia acceso.
 e) Dopo la conclusione dell'attività, staccare la spina dall'alimentazione.
 f) In caso di guasto dell'alimentazione, staccare dalla fonte di corrente.
 g) Non usare il dispositivo in modo continuo per un periodo superiore a 600 minuti. Il superamento di questo periodo può causare il danneggiamento dell'apparecchiatura.
 h) Per proteggere la vista, usare occhiali protettivi.
 i) Qualora il cavo di alimentazione non collegato subisca un danneggiamento, sarà necessario provvedere alla sostituzione presso la ditta produttrice. In alternativa, la sostituzione dovrà essere effettuata da un dipendente del servizio di manutenzione o da un soggetto qualificato, al fine di evitare rischi.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:
 a) Luminária
 b) Fonte de alimentação
 c) Manual de utilização

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO:
 1 Sensor infravermelho – sensor de movimento
 2 Exibição
 3 Temporizador 30s
 4 Temporizador 60s
 5 Temporizador 99s/ Low Heat Mode/Double Power
 6 Conector de alimentação

OBSERVAÇÕES DO FABRICANTE:
 A luminária foi projetada para uso profissional.

MANUAL DE UTILIZAÇÃO:
 a) Conecte a fonte de alimentação à luminária.
 b) Após iniciar o dispositivo, selecione o tempo de operação da luminária usando o Temporizador 30s/60s/99s. Pressionar o botão Low Heat Mode fará com que o dispositivo aqueça lentamente. A energia do dispositivo aumenta duas vezes após 30 e 50 segundos. Este modo é especialmente útil em caso de problemas com a cura do verniz.
 c) Os botões 30s/60s/99s também oferecem suporte à função de salvar configurações. Mantenha o botão pressionado por 2 segundos para salvar a configuração. As configurações padrão serão restauradas pressionando os botões novamente 30s/60s/99s.
 d) A tecla 99s possui funções adicionais. Após iniciar a luminária com os botões 30s/60s, mantenha a tecla 99s pressionada por 2 segundos para dobrar sua potência. Manter o botão 99s novamente por 2 segundos restaura a energia operacional padrão. Para interromper a função, pressione qualquer botão.
 e) Se não estiver usando os botões do temporizador, o sensor infravermelho começará a funcionar quando inserir a mão na luminária. O tempo máximo de operação da luminária sem executar o temporizador é de 99 segundos.
 f) Após selecionar o modo temporizador, o visor exibirá o tempo restante até o final da exposição. Se a luminária for iniciada com um sensor de movimento ou o botão 99s, o contador de tempo de trabalho ativo será exibido.
 g) A lâmpada possui um modo de economia de energia. Após 40 minutos de inatividade, a tela será desligada automaticamente. Colocar a mão dentro da lâmpada ou pressionar qualquer botão a irá reiniciá.

DADOS TÉCNICOS:
 • 21 diodos LED
 • Potência máxima: 21W
 • DC 24V 1.2A
 • Dimensões: 215x168x90mm
 • Comprimento da onda: 365-405nm

OBSERVAÇÕES:
 a) Leia as instruções antes de usar a luminária.
 b) Use a luminária para a finalidade a que se destina.
 c) Evite o contato com substâncias líquidas, caso contrário, o dispositivo poderá ser danificado.
 d) Por favor, não use a luminária quando o contador estiver desligado.
 e) Desconecte o plugue de energia após concluir o trabalho.
 f) Desconecte da fonte de energia em caso de falha de energia.
 g) Não use o dispositivo no modo contínuo por mais de 600 minutos. Exceder esse tempo pode danificar o dispositivo.
 h) Use proteção para os olhos para proteger seus olhos.
 i) Se o cabo de alimentação desconectado estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante ou agente de serviço ou por uma pessoa qualificada para evitar riscos.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:
 a) Luminária
 b) Fonte de alimentação
 c) Manual de utilização

DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO:
 1 Sensor infravermelho – sensor de movimento
 2 Exibição
 3 Temporizador 30s
 4 Temporizador 60s
 5 Temporizador 99s/ Low Heat Mode/Double Power
 6 Conector de alimentação

OBSERVAÇÕES DO FABRICANTE:
 A luminária foi projetada para uso profissional.

MANUAL DE UTILIZAÇÃO:
 a) Conecte a fonte de alimentação à luminária.
 b) Após iniciar o dispositivo, selecione o tempo de operação da luminária usando o Temporizador 30s/60s/99s. Pressionar o botão Low Heat Mode fará com que o dispositivo aqueça lentamente. A energia do dispositivo aumenta duas vezes após 30 e 50 segundos. Este modo é especialmente útil em caso de problemas com a cura do verniz.
 c) Os botões 30s/60s/99s também oferecem suporte à função de salvar configurações. Mantenha o botão pressionado por 2 segundos para salvar a configuração. As configurações padrão serão restauradas pressionando os botões novamente 30s/60s/99s.
 d) A tecla 99s possui funções adicionais. Após iniciar a luminária com os botões 30s/60s, mantenha a tecla 99s pressionada por 2 segundos para dobrar sua potência. Manter o botão 99s novamente por 2 segundos restaura a energia operacional padrão. Para interromper a função, pressione qualquer botão.
 e) Se não estiver usando os botões do temporizador, o sensor infravermelho começará a funcionar quando inserir a mão na luminária. O tempo máximo de operação da luminária sem executar o temporizador é de 99 segundos.
 f) Após selecionar o modo temporizador, o visor exibirá o tempo restante até o final da exposição. Se a luminária for iniciada com um sensor de movimento ou o botão 99s, o contador de tempo de trabalho ativo será exibido.
 g) A lâmpada possui um modo de economia de energia. Após 40 minutos de inatividade, a tela será desligada automaticamente. Colocar a mão dentro da lâmpada ou pressionar qualquer botão a irá reiniciá.

DADOS TÉCNICOS:
 • 21 diodos LED
 • Potência máxima: 21W
 • DC 24V 1.2A
 • Dimensões: 215x168x90mm
 • Comprimento da onda: 365-405nm

OBSERVAÇÕES:
 a) Leia as instruções antes de usar a luminária.
 b) Use a luminária para a finalidade a que se destina.
 c) Evite o contato com substâncias líquidas, caso contrário, o dispositivo poderá ser danificado.
 d) Por favor, não use a luminária quando o contador estiver desligado.
 e) Desconecte o plugue de energia após concluir o trabalho.
 f) Desconecte da fonte de energia em caso de falha de energia.
 g) Não use o dispositivo no modo contínuo por mais de 600 minutos. Exceder esse tempo pode danificar o dispositivo.
 h) Use proteção para os olhos para proteger seus olhos.
 i) Se o cabo de alimentação desconectado estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante ou agente de serviço ou por uma pessoa qualificada para evitar riscos.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM:
 a) Luminária
 b) Fonte de alimentação
 c) Manual de utilização

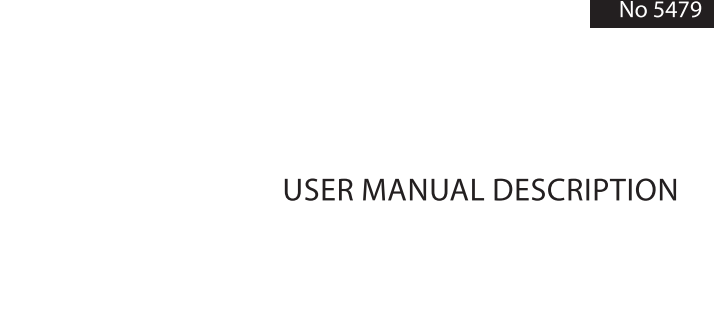
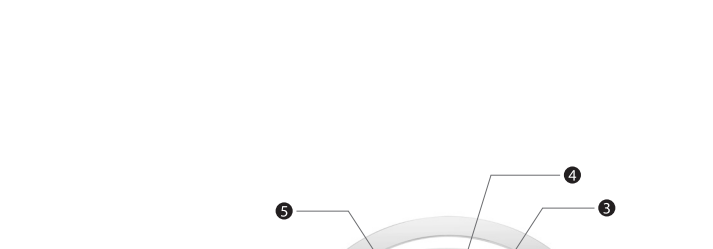
DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO:
 1 Sensor infravermelho – sensor de movimento
 2 Exibição
 3 Temporizador 30s
 4 Temporizador 60s
 5 Temporizador 99s/ Low Heat Mode/Double Power
 6 Conector de alimentação

OBSERVAÇÕES DO FABRICANTE:
 A luminária foi projetada para uso profissional.

MANUAL DE UTILIZAÇÃO:
 a) Conecte a fonte de alimentação à luminária.
 b) Após iniciar o dispositivo, selecione o tempo de operação da luminária usando o Temporizador 30s/60s/99s. Pressionar o botão Low Heat Mode fará com que o dispositivo aqueça lentamente. A energia do dispositivo aumenta duas vezes após 30 e 50 segundos. Este modo é especialmente útil em caso de problemas com a cura do verniz.
 c) Os botões 30s/60s/99s também oferecem suporte à função de salvar configurações. Mantenha o botão pressionado por 2 segundos para salvar a configuração. As configurações padrão serão restauradas pressionando os botões novamente 30s/60s/99s.
 d) A tecla 99s possui funções adicionais. Após iniciar a luminária com os botões 30s/60s, mantenha a tecla 99s pressionada por 2 segundos para dobrar sua potência. Manter o botão 99s novamente por 2 segundos restaura a energia operacional padrão. Para interromper a função, pressione qualquer botão.
 e) Se não estiver usando os botões do temporizador, o sensor infravermelho começará a funcionar quando inserir a mão na luminária. O tempo máximo de operação da luminária sem executar o temporizador é de 99 segundos.
 f) Após selecionar o modo temporizador, o visor exibirá o tempo restante até o final da exposição. Se a luminária for iniciada com um sensor de movimento ou o botão 99s, o contador de tempo de trabalho ativo será exibido.
 g) A lâmpada possui um modo de economia de energia. Após 40 minutos de inatividade, a tela será desligada automaticamente. Colocar a mão dentro da lâmpada ou pressionar qualquer botão a irá reiniciá.

DADOS TÉCNICOS:
 • 21 diodos LED
 • Potência máxima: 21W
 • DC 24V 1.2A
 • Dimensões: 215x168x90mm
 • Comprimento da onda: 365-405nm

OBSERVAÇÕES:
 a) Leia as instruções antes de usar a luminária.
 b) Use a luminária para a finalidade a que se destina.
 c) Evite o contato com substâncias líquidas, caso contrário, o dispositivo poderá ser danificado.
 d) Por favor, não use a luminária quando o contador estiver desligado.
 e) Desconecte o plugue de energia após concluir o trabalho.
 f) Desconecte da fonte de energia em caso de falha de energia.
 g) Não use o dispositivo no modo contínuo por mais de 600 minutos. Exceder esse tempo pode danificar o dispositivo.
 h) Use proteção para os olhos para proteger seus olhos.
 i) Se o cabo de alimentação desconectado estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante ou agente de serviço ou por uma pessoa qualificada para evitar riscos.



Cosmo Group Sp. z o. o. Sp. k.
 ul. Jasielska 10A, 60-476 Poznań, Poland
 www.neonail.com
 Made in PRC

